記入例

日本国政府法務省

For appli	licant, part 1			ロレノ	· 12.3		Mir	nistry of Justice	e, Government o	of Japan
		在	留資格		 : 明 ** -	<u> </u>		 	-	
		اللم		CATION FOR CEF	RTIFIC/ <mark>【写</mark>					
いた。マカ	- L 175	⊢п .			一正	面を向いた		明な写真		
上 法 務	≶ 大 臣 e Minister of Justice	殿				イズは4cm 近3ヶ月以内		っ写直が有	L, Ę	真
			空7冬の9の	規定に基づき, 次	+1	近37万公正	ソー 「秋 ポノし /			
				規定に基つさ,例 付を申請します。	(0) (40				ſ P	Photo
Pureu	ant to the provision	ns of Article 7-2	of the Immigration	ion Control and Refug		Act, I hereby a	apply for		40mm	n × 30mm
the ce	ertificate showing el	igibility for the co	ondition [3.氏	名】						
			一氏	名は 英字 で記入					H	
1 国籍・J Nationality/			-/	スポートと同じスク	ペルで姓・名0	の順で記入	20XX	年 Year	人 Month	X 月 Day
_		Family name						Tour	WOHL	Duy
3 氏名 Name					LEE, XXX-	-XXX				
Name 4 性 別	男・サ	女 5 出生					6 配偶	者の有無	有	· (無)
Sex	Male / Fem		ce of birth	台湾 桃園市				etatus	Married	/ Single
7 職業 Occupation	学生		8	本国における居 Home town/city	^{恰住地} 台湾	120 100 10			ける居住地	.]
	11 とはな事象先	# 12 7 4 4	<u> </u>	,	*************************************		〇一市まで			
Address in	Japan	横浜国立大	学 学務部	国際教育課国際			谷区吊篮	台/9-8		
電話番·		0	045-339-318	8 6	携帯電話 Cellular phon			なし	•	
Telephone 10 旅券	·No. (1)番 号				Cellular phor (2)有効期		2007	年		y 月
Passport			AB135CXX			expiration	20XX	Year	Month	X Day
	的 (次のいず				Purpose of entry:	check one of the		_lot		>>4
□ I「孝 "Profes	_	I「教育」 "Instructor"	□ J「芸 "Artist"		「文化活動」 Itural Activities"		□ K「岩 "Religio	륷教」 us Activities"	□ L「嵙 "Journ	
	企業内転勤」		肝究(転勤)」			N「研究」	•		知識・国際美	
"Intra-c	company Transferee'	"Researc	cher (Transferee)	"Business Ma	anager"	"Researcher"	"Engine	er / Specialist in	Humanities / Inter	rnational Services"
□ N □ "Nursir		N「技能」 "Skilled Labor"		活動(研究活動等 Activities (Researcher or I		atad ara)"	, .		に邦大学卒 Graduate from a u	業者)」 niversity in Japan)"
\square V 「特	寺定技能(1号) ₋		V「特定技能	能(2号)」 □	O「興行」		P「留学		Graduate from a ul □ Q「研修	
"5	Specified Skilled Worl	ker(i)"	"Specified S	Skilled Worker (ii) "			"Student"		"Trainee"	_
	支能実習(1号) Inical Intern Training			実習(2号)」 Intern Training(ii)"		"Tech	支能実習(3 nical Intern Tra	aining (iii)"	"Dene	家族滞在」 endent"
□ R「牛	特定活動(研究	活動等家族)]	□ R「特定活動			NICal Intern	aining (III)"	小本字///	_
"Designate	ted Activities (Dependent of Res	searcher or IT engineer of a	a designated org)"	"Designated Activities	ies(Dependent of	【13.上陸予	定港】			iniversity in Japan)'
"Spous	日本人の配偶st se or Child of Japane	ese National"	"Spouse	k住者の配偶者等 se or Child of Permanent		羽田空港ま		港のいずれ	いを記入	
□「高	度専門職(1号/	イ)」	□「高度専	厚門職(1号ロ)」	d				211	の他」
"Highly 12 入国予	y Skilled Professional 定年月日	// /	E	led Professional(i)(b)" 月 日		"Highly Skilled i 予定港	- ,,	(c)"	Others	5
Date of er	ntry	201201	. 10	Ionth Day	Port of	entry	羽田空港			
14 滞在予	定期間		1年		15 同伴	者の有無		有 無		
	length of stay 議予定地		-		Accom	panying person	s, if any	Yes / No	/	
,	日請予定地 place to apply for visa	a 台湾 台	北市							
17 過去の	出入国歴		有·無				5.同伴者の			
Past entr	ry into / departure from		Yes / No	:- "Vao"\		=0	の場合の同	伴者は、一	緒に申請する	
(上記 回数			he followings whe ひ出入国歴	en the answer is "Yes") 年	▼ 月		(引率者や	同級生は同	伴者には含	まない)
	time	(s) The lates	st entry from	Year	Month	X		1001	mom	у
		}を受けたこと	この有無(日	本国外における	ものを含	Criminal re	cord (in Japan	/ overseas)		Arre
	(具体的内容 Detail:				【17.過去	の出入国】))	· No
,	説制又は出国命	令による出国	國の有無	有・無		国した事があ	る場合「回	数・直近の	λ	
Departure	e by deportation /dep	parture order		Yes / No		確に記入※	誤りがある	と、申請書き		П
	己で『有』を選択した n the followings when		回数 es")	口 time(s)	付に支障が	が出ます。			月 Mont	日 h Day
,	Ture followings when D族(父・母・配作				I no latoot a opait	are by acpertant	<u> </u>	Tour	- Inone	ll Day
Family in	Japan (Father, Moth	ner, Spouse, Son,	Daughter, Brothe	er, Sister or others) or c						
				及び同居者を記入 or residents in the follow					実および同居 なった。このはた	· · · · -
·		-		co-residents in the follow	ing columns)	/ No	Φ.		住する親族st なければ、「st	等がいる場合
続 柄	氏	5 名	生年月	日 国籍·地 域		勤務先名	称•通	か記入。い		
Relationship	N	Name	Date of bi	irth Nationality/Region	with applicant of not	Place of e	mployment/sc	hool		card number sident Certificate number
	T				有•無 Yes / No					
					有·無					
				!	Yes / No					
					有•無 Yes / No					
					有•無					
W 9917.6	・・一・ きっ井井間がっ	- 미 노기테 시나미	ロボーニコーナボ	71.1.2 - 1. 2.45 FIE	Yes / No	ーゲッカキの担	^ ハ.キュキシオ·西			
				付すること。 なお,「研f s to write in all of your famil				です。		
				pplications pertaining to "Tra						

For applicant, part 2 P ("Student")

For certificate of eligibility

21	通学先 Place of study		
	(1)名 称 横浜国立大学 Name of school		
	(2)所在地 Address 横浜市保土ケ谷区常盤台79-8	(3)電話番号 Telephone No.	045-339-3186
22	修学年数(小学校~最終学歴) Total period of education (from elementary school to last institution of e		年 Years
23	•	or institution) or present school	_ Teals
	(1)在籍状況 □ 卒業 □ 在学中 [, ·	1退
	Registered enrollment Graduated In school	' '	thdrawal
		大学 □ 短期大学 Bachelor Junior colle	
	□ 高等学校 □ 中学校 □ 小学		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
		entary school Others は卒業見込み年月	6000 年 y 月
		は中来兄及み千月 luation or expected graduation	20XX 年 X 月 Year X Month
24			
	Japanese language anno, (Fill in the followings when the applicant plar (except Japanese language)	ns to study at advanced vocation	al school or vocational school
	□ 試験による証明 Proof based on a Japanese language tes	st	
	(1)試験名 Name of the est	(2)級又は点数	Attained level or score
	□日本語教育を受けた教育機関		ation
	機関名 【24 日本	語能力・25 日本	語学習曆】
	Organization 期間: 年 iを当し 7	ない場合は記	1 入 不 更
	Period from Yea		
	□ その他		
	Others		
25	日本語学習歴(高等学校において教育を受ける場		
	Japanese education history fill in the followings when the applicant pla 日本語の教育又は日本語による教育を受けた教育		
	Organization and period to have received Japanese language education		ese language
	機関名 Organization		
	期間: 年 月から		月まで
0.0	Period from Year Month to		Month
	滞在費の支弁方法等(生活費,学費及び家賃につMethod of support to pay for expenses while in Japan(fill in with regard to		
	(1)支弁方法及び月平均支弁額 Method of support and	an amount of support per month	(average)
	□ 本人負担 円 Self Yen	■ 在外経費支弁者分	負担 150,000 円 Yen
		Supporter living abroad 円 □ 奨学金	
		ren Scholarship	•
	口 その他 円 Year	【26 滞在費の支弁】	方法等(1)】
	Others Yen (2)送金・携行等の別 Remittances from abroad or carrying cas	n	受ける事が決まっている場
	□ 外国からの携行円	合は、「奨学金」に表	チェック入れて必ず記入
	Yen 【26滞在費の支弁方法等(3)】	Remittances from abroad	
	自国にいる親族が経費を負担する場合は、)口 その何 Others	
	○ 必ず記入。		
	②は経費支弁者の住所と電話番号 Supporter(If there is:	入すること。)※任意様式 *another naner may be attached whic	
	①氏 夕	another paper may be attached, white	on accomounate to use a prescribed format.
	Name 李 XX		-
	②住 所 Address 台湾 台北市XX-XX	電話番 [!] Telephone	
	③職業(勤務先の名称) 会社員/XX有限4	F (a) Think able T : 1 This able 1 abl 1 ab	(X
	Occupation (place of employment)	【③職業】は職業と勤務 ③は勤務先の電話番号	5先名杯を記人
	Annual income 5,000,000 Yen	─────────────────────────────────────	

For applicant, part 3 P ("Student")	For certificate of eligibility					
(4)申請人との関係 (上記(1)で在外経費	支 [26.滞在費の支弁方法等(4)]					
Relationship with the applicant (Check one of						
□夫□妻■父	■ 日国にいる税族が経貨を見担する場合は必9 記入					
_ /	oth					
□ 兄弟姉妹 □ 叔父(伯)	ご)・叔母(伯母)□ 受入教育機関□ 友人·知人					
Brother / Sister Uncle / Aunt	Educational institution Friend / Acquaintance					
	文引関係者•現地企業等職員					
	以前の表現では「大地正来守城員 Usiness connecti gn (Paramand all and and and and and and and and and and					
□ 取引関係者·現地企業等職員						
	al of local automa					
Relative of business connection / personnel of local enterpro						
(5) 奨学金支給機関 (上記(1)で奨学金を選択した 合は、必ず記入 Organization which provide scholarship (Check one of the following er						
□ 外国政府 □ 日本国政府						
Foreign government Japanese gove	•					
■ 公益社団法人又は公益財団法 Public interest incorporated association /	, - , - , - ,					
Public interest incorporated association / Public interest incorporated foundation	Others					
27 卒業後の予定 Plans after graduation						
]日本での進学					
Return to home country	Enter school of higher education in Japan					
□日本での就職 □	7 2 0 4 1					
Find work in Japan	Others (27 卒業後の予定)					
28 本邦における申請人の監護人(通						
Actual guardian in Japan (Fill in the following if						
(1)氏 名	卒業後の予定を記入する。					
Name	Relationship with the applicant					
(3)住 所						
Address						
電話番号						
Telephone No.	Cellular Phone No.					
29 申請人, 法定代理人, 注第7条の2	第2項に規定する代理人 <u>—————</u> 第					
Applicant, legal representative or the authorized	epresentative, prescribed in Paragraph 2 of Article 7-2.					
(1)氏名						
Name						
(3)住 所	【28,29,取次者】					
Address						
電話番号	= -					
Telephone No.	記入不要					
以上の記載内容は事 <mark>実と相</mark>	and correct.					
申請人(代理人)の署4/申請	g in this form					
	Year Month Day					
	<u> </u>					
	字に変更が生じた場合,申請人(代理人)が変更箇所を訂正し,署名すること。					
Attention In cases where descriptions have change (representative) must correct the part con-	d after filling in this application form up until submission of this application, the applicant					
※ 取次者 Agent or other author ted person	(1)					
(1)氏 名	(2)住 所					
Name	Address					
(3)所属機関等 Organiz tion to which th	e agent belongs 電話番号 Telephone No.					